

Déli Hírlap

COTIDIAN DE DIMINEATA

Redacția și administrația: Piața I. C. Brătianu
No. 3. Telefon: 2-52. Redactor responsabil:
Dr. Várnay Elemér. Apare zilnic dimineață,
în afară de zilele după Dumineca și sărbători.

COTIDIANUL MAGHIAR
DIN BANAT

Reproducerea articolelor noastre fără indicarea
sursei este interzisă. Scrisorile nesuficient
timbrate se refuză. Manuscrisele nu se
păstrează și nici nu se restituiesc. :-:

Jobbra a hölgyek! Balra az urak!

Ezutál nem a táncterem sima parkettén hangzik a rendező szava, hanem a üdelmes, mindennapi élet tuskés, bozótos útján. Egyre jobb részt kapnak, egyobb teret nyernek a nők már évezedekek óta a legkülönbözőbb foglalkozások és pályák minden ágazatában.

Amikor régen első voltak a tanítóok, akik közállást nyertek a társadalomban, amikor az óvodában és iskolában jogot kaptak arra, hogy eredeti elvitatásukat, a gyermeknevelést, az anyaságnak ezt az általános kibővült szerepét gyakorolják. Majd a posta kötetkezett, amely megnyitotta sorompóit telefonos kisasszonyok és hasonló zerepkörű alkalmazottak előtt. Ugyanakkor segítségükre volt a nőknek az írógép. Irodákban, vállalatokban, nagy gyárüzemekben rövidesen nélkülözhetetlen jelenség volt a gépirókisasszony.

Az ő megjelenésük azonban csakhamar rést ütött a munkahelyek férfikolostori ellegü elzárkózott szellemén, a nők kezdtek lassan, de konokul beszivárogni az ügyvédi irodába, bankba, üzletbe, ipari üzemekbe, városzhoz, sőt még az államhoz is, még pedig nem egyszerű technikaj minőségben. Kialakult a hivatalnoknő típusa, majd a nők igénytelenségükkel, megbízhatóságukkal, lakadatlan szorgalmukkal igen gyakran vezetők munkakörre is tettek szert. A feminizmus tehát teljes diadalt aratott.

A nők bejutottak a szellemi felkészülés legmagasabb fellegráiba, az egyetemre is és visszatérve onnan, dicsősegesen lobogtatták a gyakorlatra feljogosító orvosi, ügyvédi, mérnöki diplomát. A nő egyenjogúsítása a közmunka terén a férfivel diadalmasan befejeződött. Így nem is lehet különös szenzációnak venni már azt a hírt, amely ezen írásunk ugródeszkáját szolgáltatta.

Arról van ugyanis szó, hogy Norvégiában új törvényt hoztak. Törvényt, mely a nőket az összes közhivatalok betöltésére alkalmasnak nyilvánítja. Igazán nincsen manap ebben az országos elhatározásban semmi meglepő, mert a modern nő ma már szinte ugyanolyan babérokat arat, mint az amazonok, a görög mithosz harcias asszonyai. Katonás ország volt Amazonia, egy hódító királynő uralma alatt, aki messzi vidékeket leigázott és meghódított. A görög szobrászat emlékei még most is megmutatják számunkra ezeket a rettenthetetlen nőket, amint ott magasodnak márványba faragva gyalog, vagy lóháton, hol szkiha, hol görög ruhában, ellenséges íjjak előtt feltárt válluk és mellük pedig meztelen. De miért is beszélünk ezekről, az igaz is volt, nem is volt, legendás dolgokról? Miért menjünk a poros muzeumba merev szobrokat nézegetni, amikor valóságos, eleven amazonokkal szolgál számunkra maga az élet. Szovjetországban a taughich asszonyok és leányok is katonák, sőt akadnak ott női ezredek is, akik vezérlő méltóságukban a parancsnoklás minden jogát és felelősségét bírják. Kínában férfiruhába öltözött női

csapatok járnak a hatvágásos táncot, a toborzót, hogy a bevonulási bátorság példáját szolgáltatassák a netalán habozó férfínépnek. De nem kell a messzi kelet-ázsiai harcerekig menni, hogy meglásuk az új idők csodáit. Csapj fel hugom katonának — mondja legújban leányainak és asszonyainak Anglia is. Az a terve Londonnak, hogy háboru esetén az orvosi sgély- és hadtápvonalakba vonulattja be hadiszolgálatra

a nőket. Hát ezután miért ne legyenek a férfikkal egyenlők, miért ne lehetnének az összes közhivatalok betöltésére alkalmasak, ha már a katonai mérőléc latt is megfelelőnek találtattak? Minden érv tehát a nők szabad versenye mellett szól. De azért mégis gondolkodóba esünk, mert mi lesz a férfivilágból, ha a nők még az eddiginél is hatalmasabb mérvben özönlik el a közmunka tereit? A leszorult férfiak ugyan-

is felette rosszul festenek a háztartás ágazataiban. De arra a csodára beszámítható időn belül még képtelenek is, hogy esetleg ők vegyék át a nők szerepét és ők szüljenek. Akárhogyan is áll a dolog, bizony sarokba szorul a férfi, ha ez így megy tovább. Mit lehet tehát tenni? Csak egyet. Tömörülni. A diadalmas feminizmussal szemben zászlóra tűzni a masculinizmus jelszavát. Helyet a férfiaknak. (Flaneur.)

Mussolini meglepetéseket jósol

Az olasz önkéntesek nagyrésztét már kivonták a spanyol harcokból Mindkét spanyol tábor belefáradt a háboruba

Az idegen önkénteseknek Spanyolországból való elszállítása most a nemzetközi diplomácia egyik legfontosabb problémája. Az angol kormány reméli, hogy az a bizottság, amelyet

az önkéntesek elszállításának előkészítésére

küldenek ki, még ezen a héten elutazhatik Spanyolországba. Londoni lapok értesülése szerint Franco tábornok kész hozzájárulni az idegen önkéntesek elszállításához. Spanyolországban a nemzetiek táborában huszonöt ezer olasz önkéntes van és ezek legnagyobb részét már

ki is vonták a tűzvonalból

és mindössze két olasz dandár maradt még ott.

A Times értesülése szerint mind-

két spanyol tábor részéről béketapogatózások indultak meg. Ezeket azonban nem a vezetők, hanem a mérsékelt elemek indították, mivel mindkét táborban a tömegek már belefáradtak a háboruba és

a békét akarják.

A külföldi önkénteseknek Spanyolországból való elszállításának költsége körülbelül egy millió fontra rug. Elvileg kimondták, hogy a költségeket az öt érdekelt állam együttesen fedezi. Hír szerint azonban Szovjetország csakis az orosz önkéntesek utazási költségeit akarja magára vállalni. Ebben a kérdésben a benemavatók bizottság pénteki ülésén döntenek végleg. A spanyolországi helyzetet egyáltalán kedvezően ítélik meg és remélik, hogy

a polgárháboru még ezen a nyáron véget ér.

A Popolo d'Italia közli Mussolini cikkét, amelyben őv a spanyol kérdésben való időelőtti optimizmustól. Megállapítja, hogy a benemavatók bizottság elgondolásának gyakorlati keresztülvitele nagy nehézségekbe ütközik és a világnak még sok meglepetésben

lesz része. A spanyol polgárháborunak nincsenek nagyobb eseményei. A nemzetiek jelentik, hogy a területi fronton újabb előhaladásokat tettek.

Angol lapok jelentése szerint Chamberlain angol miniszterelnök elégtételt kér angol hajóknak a nemzetiek repülőgépei által ezen a héten történt meg-támadásáért és elsüllyesztéséért.

Véleményeltérés támadt

a szudetanémet kérdés és a nemzetkisebbségi szabályzat miatt a prágai kormány kebelében

Prágában a tárgyalások lassan haladnak előre. Így állapítja ezt meg egyöntetűen a nemzetközi sajtó. Minden látszat arra vall, hogy a kormánykoalícióban levő ellenzéki pártok, amelyek a szudetanémetekkel, a magyarokkal és a lengyelekkel való tárgyalásokat ellenzik, tulsulyra jutottak és ezek hatása alatt

a kormány az új nemzetkisebbségi szabályzatot már nem tekintti annyira fontosnak.

Tegnap mindazonáltal Hodzsa Milán miniszterelnök elnöklése alatt a politikai miniszterek rövid tanácskozására ültek össze a szudetanémet párt képviselőivel és a nemzetkisebbségi szabályzatról tanácskoztak. A

megbeszélésen elsősorban a nyelvhasználatról volt szó. A tanácskozás lefolyását titokban tartják.

Francia lapok élénken foglalkoznak azzal a ténnyel, hogy a csehszlovák kormány kebelében a nemzetkisebbségi kérdést illetően véleményeltérések vannak. A Matin szerint ezek az ellentétek jelentékenyek. Hodzsa miniszterelnök és a mérsékelt pártok miniszterei

legmesszebbmenő engedmények mellett vannak,

ezzel szemben a baloldali és a túlzó pártok a leghevesebben szembe fordulnak ezzel. Hodzsa miniszterelnök figyelmeztette a pártokat azokra a nehézségekre, amelyek ebből támadhatnak.

A nemzetközi sajtóban felmerült a hír, hogy Benes csehszlovák köztársasági elnök Párisba utazik. Párisi jólétesült körök szerint

Benes julius folyamán valóban a francia fővárosba érkezik

és pedig, hogy résztvegyen a világ-háboruban elesett cseh katonák emlékművének leleplezési ünnepségén. Benes a francia fővárosban Lebrun köztársasági elnök vendége lesz. Valószínű, hogy látogatása során nemzetközi kérdések is szóba kerülnek.

Az Express Poranny című varsói lap, amely közel áll a lengyel kormányhoz, foglalkozik az egyik külföldi távirati iroda ama hírével, hogy Szovjetország legutóbb Lengyelországnak azt az ajánlatot tette,

csatlakozzék a francia-cseh és a francia-szovjet egyezményhez. Ugyanez az idegen távirati ügynökség azt is hírül adja, hogy

Szovjetország háborúval fenyegette meg Lengyelországot

arra az esetre, ha nem járulna hozzá szovjet orosz vörös csapatoknak Csehszlovákia felé lengyel területen való keresztülvonulásához. A lengyel kor-

mánylap különösnek találja, hogy egy nemzetközi tekintélynek örvendő távirati iroda ilyen politikai intrikákat folytat.

Henlein Konrád, a szudetanémet párt vezére

két héten belül ismét Londonba utazik.

Utjára helyettese, Kundt képviselő is elkíséri.

Vissza a könyvhöz!

Calinescu miniszter beszéde a közoktatásügyi miniszterium vezetésének átvétele alkalmával

Calinescu Armand belügyminiszter, aki a közoktatásügyi miniszterium vezetésével is megbízatást nyert, a főbb tisztviselők jelenlétében átvette a miniszterium vezetését és ezen alkalomból nagyobb beszédet mondott, amelyen rámutatott célkitűzéseire.

— A közoktatásügyi miniszterium olyan költségvetéssel rendelkezik, — mondotta a miniszter — amely

az állami bevételek ötdrészét teszik, tehát jelentős áldozatot hozunk a nemzeti nevelés ügyéért. Első követelményem, hogy mindazok, akik összeköttetésbe kerülnek ezzel a miniszteriummal, nem fejthetnek ki az állam rendjével és érdekeivel ellentétes ténykedést. Az oktatásnak olyan tevékeny tényezőnek kell lenni, amely támogatja és megerősíti az új rendszert.

Örült revolveres merénylete

A beigrádi pályaudvaron agyonlőtt két embert és kettőt súlyosan megsebesített

Belgrád főpályaudvarán tegnap éjfélkor véres jelenet játszódott le. A peronon igen sok utas tartózkodott, hogy a különböző vonatokkal elutazzék. Egyszerre megjelent egy jólöltözött, izgatott fiatal ember, odalépett egy hat férfiből álló csoporthoz és egymásután

hat revolverlövést adott le.

Azután a fegyvert az egyik vonat kerekéi alá dobta és hangosan kijelentette:

— Feladatomban elvégeztem.

A peronon levők megrohanták és

lefogták a merénylőt. A fiatal ember nem ellenkezett és nyugodtan viselkedett. A revolvergolyók azonnal megölték egy erdészetit felügyelőt és egy kereskedőt, két másik férfi súlyosan megsebesült.

A gyilkos Blazevits Krezimir egyetemi hallgató. Mivel igen zavaros válaszokat ad és abnormálisan viselkedik, a rendőrség azon a véleményen van, hogy

hirtelen megőrült.

A szerencsétlen embert orvosi megfigyelés alá helyezik.

A hétfőn kezdődő érettségi vizsgák bizottságait összeállították

Tegnap nyilvánosságra hozták az érettségi bizottságok összeállítását. Eszerint a timisoarai

Daconovici Loga-liceumban működő vizsgáztató bizottság elnöke Ghiu Onisifor clujai egyetemi tanár, aki filozófiából vizsgáztató. A bizottság tagjai: Bejan Silviu, a Loga-liceum igazgatója, aki román nyelvből és irodalomból, Dragulescu Anton aradi tanár francia nyelvből, Buzea I. oravitai tanár történelemből, Basturescu C. timisoarai tanár földrajzból, Nichi Lazar aradi tanár latin nyelvből, Radulescu C. tanár természetrajzból, Noavhea C. caransebesi tanár matematikából és Grivu A. timisoarai tanár fizikából vizsgáztató.

A timisoarai

Carmen Sylva-leányliceumban működő vizsgabizottság elnöke Rosea clujai egyetemi tanár, aki filozófiából vizsgáztató. A bizottság tagjai: Niculescu Elena craiovai tanár román nyelvből és irodalomból, Gorgos Victoria bucaresti tanár francia nyelvből, Popa Maria bucaresti tanár történelemből, Florescu Victoria tanár földrajzból.

Dumitriu Natalie craiovai tanár latin nyelvből, Negescu Adela timisoarai tanár természetrajzból, Dobreanu Elena tanár matematikából és Piciroceanu E. aradi tanár fizika-vegytanból vizsgáztató.

Az aradi Moise Nicoara-liceumban működő bizottság elnöke Bratu G. clujai egyetemi tanár, aki matematikából vizsgáztató. Tagjai: Ghata Gh. targuiu tanár román nyelvből és irodalomból, Teodorovici Valeria craiovai tanár francia nyelvből, Lazarescu Mogoș bucaresti tanár történelemből, Dobrescu Stelian

bucaresti tanár földrajzból, Vornica Natalia craiovai tanár filozófiából, Peteanu Aurel lugoji tanár latin nyelvből, Langier Consuela aradi tanár természetrajzból és Crisan Ascaniu aradi tanár fizika-vegytanból vizsgáztató.

Timisoarán fog működni a tizez számú kereskedelmi érettségibizottság, amelynek elnöke Zoechotu bucaresti tanár, aki francia nyelvből vizsgáztató. A bizottság tagjai: Stanculescu-Ghigheanu targu-magurelei tanár, aki román nyelv-

ből vizsgáztató. Dumitrescu O. bucaresti tanár földrajzból és történelemből vizsgáztató. Ezenkívül Verzea Sofia targumuresi tanár, Cioc Angela bucaresti tanár, Georgescu N. craiovai tanár és Cerghieci D. galati tanár tagjai a bizottságnak.

Az érettségi vizsgák kezdetét június 25-re tűzték ki, de a közoktatásügyi miniszter úgy rendelkezett, hogy az érettségi vizsgák az egész ország területén június 27-én, hétfőn kezdődnek.

Agyonlőtte a vőlegényét

Hat évi fegyháza itélték a gyilkos budapesti asszonyt

Az egyik budapesti szállodában február 3-án özvegy Darányi Ernőné több revolverlövessel agyonlőtte Kronstein András dr. ügyvédet. Az ügyvéd az asszony vőlegénye volt, a házasságot már évek előtt megígérte neki, de azután

ígéretének beváltását egyre halasztotta

és azzal a tervvel foglalkozott, hogy véglegesen szakít Darányinéval. Ez keserítette el Darányinét annyira,

hogy a revolverhez nyúlt. A budapesti törvényszék tegnap Darányi Ernőné szándékos emberölésben mondta ki bűnösnek és az enyhítő körülmények figyelembe vételével

hat évi fegyháza

ítélte. Darányiné az ítélet kihirdetésekor ajultan esett össze és az elhívott orvos csak hosszas élesztgetés után tudta magához téríteni. Az asszony ügyvédje enyhítésért, az ügyész súlyosbításért felebbezett.

ÁRVIZ TÁBORNOK

megmentette Hankeu városát

Tokióban a japán kormány tagjai minisztertanácsot tartottak, amelyen tervezetet dolgoztak ki. A tervezet főképpen az általános ipari mozgósításra, a belső fogyasztás korlátozására, különösen pedig a létfenntartás szempontjából fontos anyagok és fémek fogyasztásának

csökkentésére vonatkozik.

A japán haderő most Hankeu, Kina ideiglenes fővárosa ellen vonul. A Jangose folyam ugy északi, mint déli irányban szintén kiáradt és a

kinai hadvezetőség véleménye szerint ez a japán előrenyomulás megakasztását jelenti. A kínai kormány abban bízik, hogy a Sárga folyam áradásának jóvoltából Hankeu várost sikerül megvédeni a japán támadások ellen. A kinaiak szerint

Árviz Tábornok megmentette Hankeut.

A japánok kénytelenek haderőiket visszavonni. A kínai csapatok a dobos vidéken erős hadállásokat építettek.

A jóerkölcsökbe ütközik a felmondás azon a címen, hogy a tisztviselő házasságot kötött vagy gyermeket szült

Clujon a törvényszék érdekes kereset ügyében hozott elvi jelentőségű döntést. Az egyik clujai biztosító intézet alapszabályaira hivatkozva az elmúlt év májusában felbontotta az alkalmazási szerződést dr. Ujváriné Ineze Rózsa nevű alkalmazottjával. Az intézet arra hivatkozott, hogy alapszabályai értelmében a tisztviselőnek férjhezmenetelül esetén elbocsáthatók. Dr. Ujváriné Ineze Rózsa 1934-ben ment férjhez, amikor pedig házassága harmadik évében gyermeket szült,

hat havi felmondással elbocsátották.

Az asszony erre ötszáz ezer leies kártérítési keresetet indított a munkabírótság előtt a biztosító ellen. A munkabírótság kimondotta, hogy a biztosító intézet alapszabályainak szóbanforgó pontja a jóerkölcsökbe ütközik, ennek következtében érvényte-

len. Azonkívül a szülő nőnek a szülést követő hat héten belül felmondani egyáltalában nem lehet, tehát a felmondás törvénybe is ütközött. A munkabírótság ezek után százezer lei kártérítést ítelt meg az asszonynak, az intézetet pedig a perkoltségek viselésére is kötelezte.

A clujai törvényszék, mint felebbezési fórum jóváhagyta az elsőfokú ítéletet és indoklásában kimondotta, hogy a jóerkölcsökbe ütközik, ennél fogva érvénytelen a munkaszerződésnek minden olyan kikötése, amely

a munkavállalóknak egyéni szabadságát korlátozza.

A felmondás jogával a munkaadó kölönben is csak jóhiszeműen élhet. Ha a bíróság megállapítja, hogy a felmondás alapos indok nélkül, szűkségtelenül, rosszakaratból, vagy hamis vád alapján, erkölcsellen indokból történt, akkor az alkalmazottnak kártérítéshez van joga.

Suciu Adrian megszűnt az építészeti testület tagja lenni. A munkaügyi miniszterium értesítette Timisoara város vezetését, hogy Suciu Adrian volt városi főmérnök május 14-ikével megszűnt az építészeti testület tagja lenni. Ugyaneznap bocsátották el Suciu Adriant a város szolgálatából.

Begavits tánciskolájában

I., Piața Libertății No. 4.



junius 25-én kezdődik a nyári táncintézmény

Minden oszütörtök és vasárnap táncoktató.

Öfelsége Carol király beszéde a Könyv-Hónap ünnepi megnyitására

Bucurestiben tegnap délelőtt ünnepélyes kiülsőségek között kezdetét vett a Könyv-Hónap. Mint ismeretes, a Könyv-Hónap kiállításának céljai a szenátus régi épülete helyén, az gazdasági palota mellett, Öfelsége Carol király legmagasabb kívánságára csarnokot építettek. A modern elfogásban létesített csarnok nagyon szép és izléeses építmény. A csarnok homlokzatán ez a felírás iszlik:

A román kultúra csarnoka.
A csarnok belseje a román irodalom otthonát képezi.

A tegnap déli megnyitó ünnepségen Öfelsége Carol király is megjelent. Crîstea Miron patriárka-miniszterelnök vezetésével ott voltak a kormány tagjai, a királyi tanácsosok és román kulturális élet jelentős személyiségei. A felavató ünnepségen Malinescu Armand belügyminiszter és közoktatásiügyi miniszter, Gusti egyetemi tanár, a királyi alapítványok igazgatója, Radulescu Motru, a Román Akadémia elnöke és Condeescu Ábormok, a Román Írók Egyesületének elnöke beszéltek.

A beszédekre Öfelsége Carol király következőkben válaszolt:

— Ez az ünnepség kulturális ünnep lett, amely minden évben új lenyületet kölcsönöz azoknak, akik a könyvvel foglalkoznak. Amikor erre az ünnepségre meghívtak, lelkesen

adtam beleegyező válaszomat, mert a lelkeemben él a hit, hogy

a könyv révén terjesztik a kulturát és a kultúra révén emelkedik a nemzet.

A legmelegebben köszönöm az íróknak, könyvkereskedőknek és kiadóknak azt a szeretetet és hozzáértést, amelyet ezen kiállítás szolgálatába állítottak. Ha eddig több kérést nem tudtam teljesíteni, az annak tudható be, hogy az ország nemzetvédelmi szempontból sokat igényel, de ezután a legfőbb hivatás után, a második hivatás következik, amely nem más, mint

a lelki védelem és a román kultúra megacélozása.

Most, a megújulás korszakában az íróknak meg kell érteniük, hogy a politikai megújulás korszakában lelki és kulturális megújulásra is szükség van. Ismerem íróink lelkiületét és számítok rájuk. Királyi üdvözetemet küldöm ma mindazoknak, akik

a román kultúra színvonalának emelésén fáradoznak.

Kívánom, hogy az idej kiállítás új fejlődést és új előrehaladást jelentsen.

A kiállítás résztvevői nagy lelkesedéssel fogadták Öfelsége Carol király szavait.

Borzalmas repülőbaleset

Lezuhant egy francia repülőgép és hét utasa életét veszítette

A franciaországi Tours városa mellett borzalmas repülőbaleset történt, az egyik katonai repülőgép lezuhant és

hét utasa életét veszítette.

A szerencsétlenség Tourstól harminc kilométernyire történt. A repülőgép a francia repülésügyi miniszterium vezérkarának öt tisztje, egy rádiókezelő altiszt és a repülőgépet vezető altiszt foglaltak helyet.

A repülőbaleset okát egyelőre nem tudták megállapítani. Legvalószínűbbnek látszik az a feltevés, hogy a repülőgép a levegőben felrobbant és lezuhanása után elégett. A gép megszenesedett romjai közül eddig négy holttestet emeltek ki. Megállapították, hogy az áldozatok igyekeztek ejtőernyő segítségével leereszkedni, de az ejtőernyők csak félig nyitultak ki.

Román tengerészek veszedelmes útja

Angol petróleumszállító hajón elindultak a spanyol partvidék bombázott kikötőjébe

Május havában Constanta kikötőjében horgonyzott a Maryad nevű angol petróleumszállító gőzös, amely petróleumszállítványt vitt a köztársasági Spanyolország számára. Akkoriban már bombázták a nemzetiek a kereskedelmi hajókat és ezért az angol hajó személyzetének több tagja kijelentette, hogy nem hajlandó még egyszer Spanyolországba utazni. Az angol tengerészek visszalépése után a hajó kapitánya

román tengerészeket szerződött, akik vállalkoztak a veszedelmes utra.

Tizenegyen voltak. A Maryad hajó útjának célja Alicante kikötője volt. Amikor a hajó megérkezett Alicante közelébe, a spanyol nemzetiek olyan hevesen bombázták a várost, hogy a gőzös kénytelen volt Oranban keresni menedéket. Később rádióhívásra a hajó Alicante kikötőjébe érkezett és

megkezdhették a petróleum kiszállítását. Már első éjszaka megjelentek a nemzetiek repülőgépei és több bombát dobtak a hajóra. A bombák elől egy Williams nevű angol a tengerbe ugrott, ahol

géppuskagolyók ölték meg.

Jellemző, hogy amikor eltemették, sem papot nem adtak a végtisztességére, sem pedig keresztet nem volt szabad a menet előtt vinni. Mindezt tiltja a köztársaságiak felfogása.

A bombák felgyújtották a hajó két petróleumtankját és a román tengerészek bátran küzdöttek, hogy megmentsék a hajót, de fáradozásuk hiábavalónak bizonyult.

El kellett hagyniuk nekik is a hajót,

amelyet a következő bombázás alkalmával a nemzetiek elsüllyesztettek. A román tengerészek közül Martinus



Az Ovenall fogpép a fogak legenyhébb fehéritő szere; biztosan puhább, mint a fogzománca, tehát mindenféle lerakódást eltávolít a fogokról és azokat fényes fehérré és tisztává teszi, anélkül, hogy megtámadná a zománctot.

Ion a lábán súlyos sérüléseket szenvedett és az alicantei kórházba kellett szállítani, ahol még ma is várja a gyógyulást. Tíz társát, akik Romániába való visszaküldésüket kérték, Marseillebe szállították, ahonnan vas-

uton tértek vissza Constantába.

Ma már valamennyien otthon vannak

és fogadkoznak, hogy soha többet nem vállalkoznak ilyen veszedelmes kalandra.

A diplomáciai testület tagjai látogatást tettek az országór-szervezet bucurestii kiállításán

A bucurestii országór-kiállításnak előkelő vendégei voltak. Megjelentek ott a diplomáciai testület tagjai, élükön Casulo pápai nunciussal. Az előkelő vendégeket Catargi Mihaela asszony, a sajtó és propagandaügyi vezérigazgató igazgatónöje fogadta és nagyhatású beszédet mondott. Catargi asszony kifejtette, hogy az országórök kiállítását azért nevezték el a munka kiállításának, mert ezzel meg akarják mutatni, hogy milyen munkát tudnak elvégezni a gyermekek. Az országór-szervezet eddig

hétézer különböző központot létesített az ország területén és több mint egy millió fiút és leányt foglalt magában.

Az ifjúság eme tömegét tizenötezer parancsnok és parancsnoknövezi. A fejlődés bizonyítéka, hogy négy ezttendővel azelőtt még csak százhetven parancsnok és parancsnoknöve teljes előkészítését az eddigi tervek szerint 1942-ben fejezik be.

— Az önök látogatása alkalmával — folytatta Catargi asszony — rá akarunk mutatni arra, hogy Öfelsége Carol király és Mihai albaiuliai nagyvajda milyen nagy munkát vé-

geztek az országór-szervezet kiépítése körül.

Catargi asszony hangsúlyozta ezután, hogy az országór-szervezet tisztában van azzal, milyen megtiszteltetés érte, amikor a diplomáciai testület tagjai meglátogatták a kiállítást. Ez azt jelenti, hogy a diplomáciai testület tagjai tudják azt, hogy

milyen cél felé kívánja irányítani Öfelsége Carol király az ifju nemzedéket.

Catargi asszony beszéde után a diplomáciai testület tagjainak nevében Casulo pápai nuncius beszélt, aki köszönetet mondott a vendéglátásért és kifejtette, hogy a diplomáciai testület tagjai értékelik azt a hatalmas munkát, amelyet Öfelsége Carol király irányítása mellett az országór-szervezet végez.

Az alexandrettei szandzsák bonyodalma. A párisi török követ tegnap megjelent Bonnet külügyminiszternél, akivel az alexandrettei szandzsák ügyéről táncoskodott. A követ ismertette azt a jegyzéket, amelyet Törökország a Népszövetség főtákarához intézett és akivel közölte, hogy az alexandrettei ügyben küldött népszövetségi bizottsággal a kapcsolatot megszakította. Egyben megindokolta kormányának ezt a lépését.

= HIREK =

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 lei.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei.

Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

8-52, este 10 óra után 14-14, vagy 2-43
A Hunyadi-nyomda nyomása.

Minden árut

el lehet adni!

Poling amerikai milliomas, aki alacsony sorsból küzdötte fel magát, nemrégiben nyilatkozatot adott egy amerikai újságíróknak, amelyben azt a kijelentést tette, nincs olyan áru a világon, amit ne lehetne eladni, s hogy az eladásnak csak két problémája van: az árut jól kell tudni prezentálni. És meg kell találni azt, akinek szüksége van rá. Bár az árusítás ortodox szakértői valószínűleg nem egészen értenek egyet Mr. Poling megállapításával, az amerikai milliomas gyakorlati példákkal igazolja üzleti alapelvei igazságát. A háború befejezése után például huszonegy millió dollárért mindenestől megvásárolt néhány leszerelt katonai tábor. A leltár legtöbb tételét azonban értékesíteni lehetett, de munkatársai erősen meg voltak döbbenve, amikor ezek között nem kevesebb, mint százezer katonai trombitára bukkantak rá. Mr. Poling megszemlélte a trombitahegyet, pár percig gondolkodott, aztán utasítást adott, hogy a hangszereket takarítsák ki. Pár nap múlva, mikor már mind a százezer trombita csillogott, Mr. Poling szép kiállítás dobozokba csomagoltatta őket és olcsó áron „a pénz előzetes beküldése ellenében”, mint eszékéztrombitákat kezdte hirdetni különböző ifjúsági lapokban. Három hónap alatt az összes trombitákat eladták s a tömegesen érkező megrendelésekre való tekintettel, a cég tagjai azon kezdtek gondolkodni, hogy vajon nem volna-e okos dolog, ha valahol hírtelenben meg tudnának jutányos áron vásárolni néhány tétel leszerelt katonai trombitát. Egy más alkalommal St. Louis mellett a Missouri előtűnt egy óriási aruraktár, ahol többek között közel tízezer métermáza cukor volt felhalmozva. Poling, mikor meghallotta, hogy a kétségbeesett vállalkozó minden áron hajlandó eladni a kárbavesztett cukrot, azonnal megvásárolta a tételt s akkor sem esüggött, amikor az amerikai egészségügyi miniszterium emberi táplálkozásra alkalmatlannak minősítette az árut s utasítást adott, hogy a cukrot haladéktalanul dobják be a folyóba. Poling pár napi haladékot kért és szokása szerint gyorsan kalkulálni kezdett, egy pár helyre telefonált és néhány nap múlva a használhatatlannak hitt cukor ellundult a tehervonatokon Utah, Washington és Oregon óriási méntenyé-szetei felé. Az árut mint téli méheleséget adta el és szép hasznot vágott zsebre.

Felfüggesztik a vasuti tisztviselőket, akik számára kényeszerlakhelyet jelöltek ki. Az államvasutak vezérigazgatósága értesítette alantás szerveit, hogy mindazokat a vasuti tisztviselőket, akik számára kényeszerlakhelyet jelöltek ki, a kényeszerlakhelyezés idejére felfüggesztik. Ezen idő alatt ezek a tisztviselők minden jogukat elvesztik.

Szenzációs orvostudományi felfedezések egy borbélyüzletben
Cugos lábtüý az idegesség ellen, gyakori cipőlehuzás mint az érlemeszesezés gyógyyszere és emésztést előmozdító körforgás a villamoson

Városunk egyik legelegánsabb borbélyszalonjának gyakori látogatója egy érdekes, karsu, jólöltözött ur. Kitűnő szabású a ruhája, inge, nagyszerű nyakkendő visel, első látszatra is tökéletes gentleman, csak a szokásaiban kissé nem mindennapi. Ez a félelem és gáncsnélküli lovag ugyanis alig hogy letelepszik a borotváló-székre, a kevésbé beavatottak nem kis osodálkozására, leveti a cipőjét. Nem azért végzi ezt a nyilvános helyen, merőben szokatlan műveletet, mintha talán valami kavics csuszott volna a harisnyájába, vagy szög szurná. Nem, ő úgy veti le a borbélynál cipőjét, mint mások borotválkozás előtt a gallért. Pedikűröztes sem célja, mint ahogy talán egynémely gyermek képzeletű olvasó gondolná. Nem, a szokásos melegvízes edénynek semmi nyoma. Ő elébe a figyelmes Figaró-szivóvénnyel újságpapírt helyeznek a tikör padkájára, amelyre harisnyás lábait ráteszi. Így kellemesen fémzítláb szokta azután barátunk elméletét kifejezni, amelyet olvasóinkkal is közlünk, hogy egy orvosok, mint laikusok okulhasanak belőle.

A magyarázat csalhatatlan s a kíveteli mód oly egyszerű, hogy csakhamar talán új irányt ad az egész gyógyászatnak. Ugyebár mindannyian érlemeszesezésben szenvedünk? Pusztán sorskérdés, hogy mi-

kor áll be ez a testünket felőrlő folyamat. Egyiknél előbb, másiknál később. Nos, mesterünk megtalálta az érlemeszesezés áfiuma elleni orvosságot. Tapasztalatai szerint a gyakori cipőlehuzás az érlemeszesezés megakadályozásának egyik leghatalmasabb faktora. Ezért ő bármikor és bárhol csak teheti, lerázza magáról a lábát körülölelő borbélyt, hogy szabad utat biztosítson a vérkeringésnek. Az érlemeszesezés problémája ezek után tehát meg van oldva.

Kitűnő barátunk azonban nem hiába műkedvelő orvostudor; hasonló sikerrel böngész ő a gyógyászati tudomány egyéb sikkjain is. Egy másik korszakalkotó felfedezése az idegbaj leküzdése ellen irányul. Hordjunk cugos cipőt, mert semmi sem visel; meg jobban idegeinket, mint ha cipőfüzőnkkel bajlódunk. Téved azonban, aki azt hiszi, hogy ezeketán bedugult a látónki felismerések böszögforrása. Ráadásul még a jó emésztést titkáit is megoldja számukra az emberiség e páratlan jötevője. Ebéd és vacsora után írjunk le három vagy négy kört a habos villamoson s ha így vagy másfél órát kocskáztunk, körülbelül meg is emésztődött az alaposan felrázott étel. Értékesek, gyönyörűek ezek az egészségügyi tanok, amelyek új ösvényt nyitnak a tudományban. A példa követőkre vár. (F)

Nem lehet árdrágítás a fürdőhelyeken. A nemzeti turisztikai hivatal figyelmeztette a fürdő- és üdülőhelyek szállodásait és vendéglőseit, hogy szigorúan be kell tartaniuk azokat az árakat, amelyeket számukra hivatalosan megállapítottak. Ugyancsak ügyelniük kell a tisztasági és a kényelmi előírásokra is.

Időjárás. Tegnap délután zavartalan derülés volt és a hőmérsékletben árnyékban harminéket fok melegezt mutatott. Félmély táján felhők mutatkoztak és sávonként futó eső is volt. Várható időjárás mára: túlyomóan deris idő, gyenge légáramlás, előre meg nem határozható irányból, a hőmérséklet nem változik, helyenkint eső mennydörgéssel és villámlással.

Megvonták a németországi zsidó egyesületek jogi személyiségét. Berlinből jelentik, hogy a német kormány a zsidó egyesületek jogi személyiségét megvonta.

Alkoholisták, akik gyomorhurutban szenvednek, elvesztett étvágyukat napi körülbelül 150 gramm természetes „Ferenc József” keserűviz használatára követték. Gyakran meglepő rövid idő alatt visszanyerik. Kérdezze meg orvosát.

A szökőár elborított egy amerikai várost. Az Oregon államban levő Pilotrook városára szökőár szakadt, amely néhány perc alatt víz alá borította az utcákat. A lakosság még idejében elmenekült.

Beiratások a katolikus magyar gimnáziumba már megkezdődtek és egész június 30-ig tartanak. Az I. osztályú tanulók a következő okmányokat hozzák magukkal: 1. IV. elemi iskolai bizonyítvány; 2. Állampolgársági bizonyítvány; 3. Keresztlevel; 4. Születési anyakönyvi kivonat; 5. Újraoltási bizonyítvány.

Az angol királyné édesanyja meghalt. Lady Stratmore, Erzsébet angol királyné édesanyja, az elmúlt éjszaka londoni palotájában hetvenhat éves korában szívbaj következtében meghalt. A királyi pár az utolsó pillanatig a haldokló ágya mellett tartózkodott. A halál miatt udvari gyászot rendeltek el. Hivatalosan közlik, hogy az angol és francia kormányok közti megállapodás értelmében György király és Erzsébet királyné párisi látogatása nem marad el, csak esetleg némi halasztás történik. Ez azonban nem ütközik nehézségbe, mivel a látogatás pontos idejét eddig még úgysem állapították meg. Erzsébet királyné feltétlenül elkíséri a királyt Franciaországba. Lebrun francia közbizsági elnök táviratot intézett György angol királyhoz és részvétét fejezte ki. Londoni jelentés szerint az angol királyi pár utazását július 22-re halasztották el. Az elhunyt haltestét Skóciába szállítják és a család ősi fészkében, Clems-birtokon a családi sírban temetik el hétfőn.

A fővárosi egyetem egyik tisztviselőjének súlyos visszaélései. A bucarestii egyetem jogi fakultásának titkári hivatal Hristu nevű tisztviselőket le. Megállapították, hogy a titkárihivatal Hristu nevű tisztviselője jelentős mellékjövedelemre tett szert azáltal, hogy az egyes hallgatók osztályzatait kijavította. A leleményes tisztviselő a hamisítást természetesen jó pénz ellenében végezte. Miután a bűnös tisztviselő üzelmait leleplezték, nemcsak a hamisítás miatt indul meg ellene bünvádi eljárás, hanem egyes egyetemi tanárok rágalmazás miatt is feljelentést tettek ellene.

Halálozások. Meghaltak: Suciú Ecatarina született Lazar hatvanöt éves, Erkov Elisabeta született Puscaru ötvenöt éves, Strup Rozália hatvanöt éves.

Ujjászervezik a kulturális és a sportegyesületeket. A napokban megjelentek az a rendelettervény, amely ujjászervezi a kulturális, sport és testnevelési egyesületeket. A jövőben ezen egyesületek vezetőségének fele, valamint az elnökök az Ország-ór-szervezet tagjai lesznek. Az ifjúsági egyesületek nemzeti jellegű ezentul jobban kifejezésre juttatják.

MA LÉP ÉLETBE AZ ÜZLETEK NYÁRI ZÁRÓRAJA. A munkaügyi miniszterium határozata ma lépteti életbe az üzletek nyári zárójának rendeletét. Eszerint az üzletek déli egy órától négy óráig tartanak zárva, este pedig nyolc óráig zárnak. A vegyeskereskedések déli zárójára fél kettő és négy óra között lesz, este pedig kilenc óráig zárnak.

Nem éhezik a németországi lakosság! Ezt válaszolja a harmadik birodalom sajtója a külföldi lapok híreire, melyek szerint Németország az élelmészterén nehézségekkel küzd.

Tüziadalom egy fővárosi szállodában. Bucurestiben a Nizza-szálloda alatt egy fényképészeti műterem van, amelyben hajnali négy órákor tűz ütött ki. Az álmukból felriaszított vendégek nagy része hiányos éjszakai öltözetben menekült az utcára. A tüzet másfél órai munka után eloltották. A kár több százezer lei.

Eleven fákllya. Targovisten Popescu Maria kiontötte a benzint a deszkapadlóra, anélkül, hogy ezt észrevette volna. Később meggyújtotta a lámpát és a gyufát a földre dobta. A lángok pillanatok alatt ruhájába kaptak és az asszony, mint élő fákllya futott ki a lakásból. Olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy a kórházban meghalt.

Vasuti utazási kedvezmény Oravítára. Az államvasutak vezérigazgatósága az Astra kulturális egyesület oravitai közgyűlése alkalmából ötven százalékos vasuti kedvezményt léptet életbe. A kedvezmény az odaútasnál június 24 és 27 napjai között, a visszautazásnál június 26 és 29 napjai között érvényes. Az odaútasnál az utas egész jegyét vált, mely az oravitai vasuti jegypénztár láttamozása és a rendezőbizottság által kibocsátott igazolvány alapján a visszautazásra is érvényes.

Súlyos autószerencsétlenség történt Constanta és Bazargie között az országúton. Egy teherautó, amelyen kirádnulók voltak, Cumpana község közelében az árokba fordult és felborult. Ene nevű mechanikus meghalt. A szerencsétlenségnek az volt az oka, hogy Petroff soffőr elaludt a volánnál. A soffőr könnyebben megseült.

BONTEMPELLI: Halálos élet. Massimo Bontempelli, a mai olasz regényírás reprezentatív mestere, egy család történetét vázolja elénk Halálos élet című regényében. A történet a század első esztendejében, 1900-ban kezdődik s jóval a világháború után ér véget — gyökerei azonban mélyen visszanyulnak a múltba, kiemelésének misztikus akordjai pedig szinte a legtavolabb jövőt pedzik. Egy egész család és benne kivált két nővér sorsa halad a modern környezetben szinte valami középkori mágia misztikus szabálya alatt. Bontempelli méltóságteljesen nemes egyszerűséggel mutatja be mindezt, a legtisztább latin stílus kristályos világosságában. Massimo Bontempelli: Halálos élet című műve az Athenaeum Regénytárban jelent meg. Pompás vászonkötésben 119 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lapagenál, Cluj.

Mozi

MOZIK MŰSORA.
Péntek, június 24.

Apollo: Szandraciskó tavernái (angol film).
Capitol: Montecarlo vig özvegye (angol film).
Scala: Bolondok parádéja (angol film).
Rivoli: Bohémélet (német film).

KERTIBUTOR
Modern formák!
Gyönyörű kivitelben!
Tetězesszerinti színekben!
Kaphatók csak

Bozsák M. és Fia R. T.-nál
TIMISOARA IV., Strada Vacarescu 11., Stada Gloriei 11
Abraék és árjegyzék ingyen!



Végzett munka után jó esik az üdülés.
Kerti padon — kerti széken a kényelmes ülés.
Kerti bútor, szék, jót — hozzá olcsó árban —
Kaptál, kaptál egyedül a BOZSAK bútorgyárban.
Ha nincs Önének — Legyen Önének abból egy készlete.
Ortúlni fog mindenkori annak, hogy megvette.

— A Banat népe hódolattal köszöntötte Mihai nagyvajdát. Mihai availiai nagyvajda-trónörökös kísérelével és osztálytársaival Petnic, balti községben járt, amely községnek az előjárója a nagyvajda egyik társának édesatyja. Petnic községből a nagyvajda Bozovicin és Merdian keresztül visszatért Baile Erdanere. A Banat népe határtalan keseredéssel köszöntötte a nagyvajdát látogatása alkalmából.

— Huszóves érettségi találkozó. A timisoreai reáliskolában 1918. évben végzett osztálytársaimat értesitem, hogy 20 éves érettségi találkozókat 1938. július 23. és 24. én tartjuk meg. Jelentkező osztálytársaim iramán közelebbi megbeszélések végt. címre: Steiner Béla, Timisoara, Fabrica de Bere.

— A timisoreai törvényszék új főelőke átvette hivatalát. A táblabíróvá kinevezett Teodorescu Vasile volt törvényszéki főelőnök helyére kinevezett Stefanescu Damian semmitőszéki elnökövé elfoglalta új állását és tegnap átvette a helyi törvényszék vezetését. Az új törvényszéki főelőnök Stefan Cornel törvényszéki irodaszelegató kíséretében látogatást tett Petritianu Ioan táblai főelőnöknél, Ungulescu Ilie táblai főügyésznél és a táblai ültetőtábla tanácselnökeinél. Az új törvényszéki főelőnök megtekintette a törvényszéki tárgyalótermeket és a tárgyalóteremeket is és elhatározta, hogy csatlakozik ahhoz a mozgalomhoz, amely a timisoreai igazságügyi palota felépítését tűzte ki célul.

— Magyarország új londoni követe. A György, Magyarország új londoni követe tegnap bemutatkozó látogatást tett Halifax angol külügyminiszternél, kijelöléséig tanácskozott. Az új magyar követe ma kihallgatásán jelenik meg György angol királynál és bemutatja megbízólevelét.

— Anyagi gondjai miatt öngyilkos lett Demeter János, ötvenéves esztendősen állanytelepi munkás, a második kerületi Petru Cermea-utca 3. szám alatti lakásában felakasztotta magát és mire tettét elfedezték, már halottnak volt. Levelet hagyott hátra, amelyben közli, hogy tettét anyagi bajai miatt követte el.

* A Timisoara IV. kerületi katolikus leányiskolájában az előjegyzések még ma délelőtt 8-12 óráig és élnél 4-6 óráig lesznek. Az I. osztályos lányoknak: 1) születési anyakönyvi kivonat, 2) keresztlevelet, 3) oltási bizonyítványt kell bemutatniuk. A fenti iskola rajz- és kézműalkotásai még e napig 29-ig lesz nyitva.

— Kisdetek makacs székszorulásánál és nagyobb gyermekek gyomorbelhurutjánál reggel felkeléskor gyakran már egy egyedipohár természetes „Ferenc József” keserűvizet is kifűnő eredménnyel adhatunk. Kérdezze meg orvosát.

— Megfosztották német állampolgárságától. Berlini jelentés szerint a német birodalmi belügyminiszter Treviranus Gottfried drt, a Brüning-kormány volt miniszterét, feleségét, két fiát és leányát megfosztotta német állampolgárságától. Treviranus a nemzeti szocialista párt uralomra jutásakor a családjával együtt külföldre menekült.

— A nyomor családot irtott. Gyöngyösön Deme András gazdasági munkás be-
retvával átvágta két éves kisleánya nyakát, aztán feleségére támadt. Az asszony dulakodni kezdett férjével és súlyos sebesülések árán sikerült megmenekülnie. A szomszédokhoz futott és segítséget kért. Négy férfi rohant be erre Demeék lakására. Mikor ezeket Deme megpillantotta, átvágta saját torkát. Az asszonyt súlyos sebesüléssel kórházba szállították. Deme kisleánya halott. A családirtás oka a nyomor.

— Berlinben elkobozták a francia lapokat. A német fővárosban a rendőrség tegnap a legtöbb párisi újságot elkobozta.

— Halálos esés a padláslepcsőről. Luca Zsófia hevenyhárom éves Satchinez községbeli asszony olyan szerencsétlenül zúban le a padláslepcsőről, hogy a hátgerincét törte és nyomban meghalt.

Sironi tül testvéri szeretet

Egy tizenégyéves fiu követni akarta öngyilkos nővérét a halálba

Megirtuk, hogy az ilfovi Magurele állomáson a vonat elé vetette magát Adamescu Gitta tizenhét éves leány, akit a kerekék halálra gázoltak. A fiatal leány előre készült az öngyilkosságra, mert több bucsulevelet találtak kezításkájában. Az egyik levelet tizenégy éves öccsének írta, aki rajongott nővéréért. A fiut mélyen megrendítette nővére tragikus halála és a megható bucsulevel na-

gyon elkésztette és elhatározta, hogy követi nővérét a halálba. Tegnap, amikor egyedül maradt a lakásban, gyorsan zsinort kerített és azzal felakasztotta magát. Néhány perccel később hazatért a nagybátyja, aki a fiut idejében levágta és ezzel megmentette életét. Állapota azonban aggodalomra ad okot és ezért beszállították a kórházba.

Az orosz titkos rendőrség tisztviselői rádióon csináltak propagandát

A koppenhágai Politikén jelentése szerint az orosz titkos rendőrségnek Minszkben sikerült ismét egy titkos rádióadókat lelpeleznii.

Ez a titkos rádióállomás rövid hullámmal dolgozott és a jelenlegi uralom ellen folytatott propagandát. Amikor a titkos rendőrség emberei a ház felé közeledtek, amelyben a rádió volt, onnan lövésekkel fogadták őket. Csak akkor tudtak a házba behatolni, amikor az ablakokon keresztül több kézi gránátot dobtak be. A rádió sze-

mélyzete közül két embert megölték, másik kettőt pedig súlyosan megsebesítettek és elfogtak. A rádiót az állami titkos rendőrségnek egy Rubinstein nevű tisztviselője és több barátja létesítette és tartotta fenn. Rubinsteint a rádióház elfoglalása során agyonlőtték.

A szovjethatóságok hatvanhét titkos rendőrt letartóztattak, akiket azzal gyanúsítanak, hogy Rubinstein cin-kostársai voltak.

— Lebontják a híres budapesti Karátsonyi-palotát. A Karátsonyi grófi család régóta vevőt keresett budai palotájára. A palota építészeti remekmű, azonban mégsem akadt rá vevő. Karátsonyi Imre gróf most elhatározta, hogy a híres palotát lebontatja és a telket, a hozzátartozó nagy parkkal együtt parcelláztatja. A palota be rendezését és műtárgyait önkéntes árverésen fogják eladni.

— Feltalálták a száj- és körömfájás szérumát. Waldmann és Kübe berlini orvostanároknak sikerült a száj- és körömfájás szérumát feltalálni. A szérummal való beoltás hat hónapra teljesen immunissá teszi az állatokat a járványtól. A szérumot ötven ezer szarvasmarhához és harmincezer juhhoz próbálták ki.

* Körmendi Ferenc: A tévedés. Körmendi Ferenc új könyvében még jobban érvényesülnek azok a kvalitások, amelyekkel a kiváló író rövid idő alatt egyszerűen egész Európában ismertté tette a nevét. A gazdag gyáros lánya férjhez megy a szegény ügyvédhez, aki apja vállalatában jut vezető szerephez. A férj azonban öntudatlanul felesége nővérét, a szép Ágneszt, szereti. Elkörül kavarodik az izgalmas történet, mely az író legkiválóbb alkotása. A nagy mű elsősorban azoknak szól, akik az életet a tragikusabb, szomorúbb oldaláról nézik. Körmendi Ferenc: A Tévedés című műve az Athenaeum nagyregény sorozatában jelent meg. Vászonkötésben 178 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepage-nál Cluj.

— Eltűnt tizenégy éves fiu. Banoiu Livia hódoni asszony bejelentette a rendőrségen, hogy tizenégy éves fia eltűnt. A fiu a timisoreai Babes-gimnázium tanulója volt és az iskolaév végén nem tért haza szüleihez. Az anyja végül is a városba jött, hogy fiát hazavigye, de legnagyobb remületére megtudta, a fiu már napok előtt összecsomagolt és azzal távozott, hogy hazautazik. A fiu felkutatására megindult a nyomozás.

— Az áruló szákmány. A harmadik kerületben, a Ciordas-utca után elterülő fasorban a játszódozó gyermekek egy szákmányokkal telt zsákot, élelmiszert, befőttek üvegekbe találtak. A gyermekek között volt Máté Kálmán, egy harmadik kerületi cipész gyermeke is, aki megállapította, hogy a tárgyak az édesapjánál néhány nap előtt elkövetett lopásból származnak. Néhány perc múlva két ember érkezett oda, akik a holmikát el akarták venni. Ezeket sikerült elfogni és a rendőrségen megállapították, hogy az illetők Dan Florean és Dan Moise bihormegyei. Tiganești községbeli lakosok, akik közül Dan Florean nemrég szökött meg a caransebesi fogházból. Mindkettőt átkísérték az ügyrészegre.

— Összehívták a szovjet nagytanácsot. Moszkvai jelentés szerint a szovjet nagytanácsot július 19-re három napra ülése összehívták.

SANDY

FOGPASZTA

EGÉSZSÉGES, FEHÉR FOGSORT BIZTOSIT

MINDEN NÉMET FÉRFI ÉS NŐ MUNKASZOLGÁLATRA KÖTELES. Göring porosz miniszterelnök, akit Hitler tudvalevőleg a négyéves terv végrehajtásával bízott meg, rendeletet adott ki, amely szerint július elsejétől kezdve minden német férfi és nő köteles munkaszolgálatra előre meghatározott időre ott jelentkezni, ahová a hatóságok beosztják. Ezzel azonban senki sem veszítheti el eredeti foglalkozásbeli munkáját és alkalmaztatási szerződését. A rendelet indoklása szerint 1932. januárjában még hét millió munkanélküli volt Németországban, 1938. májusában azonban már csak harmincezer munkanélküli tartottak nyilván. Ezeknek igénybevétele a négyéves terv munkálatai számára nem elegendő és azért vált szükségessé a mostani rendelet kiadása.

— A kolera pusztítása Indiában. Indiában eddig a koleraának tizenötezer halálos áldozata van. A betegek száma harmincezer. A járvány leküzdése nagy nehézségekbe ütközik, mert a hinduk a koleraát az istenek büntetésének tartják, a sok bűnért és éppen ezért nem hajlandók magukat védőoltásnak alávetni, hanem csak imádkoznak. A halottakat nyílt utcán, nagy máglyákon égetik el.

— A francia akadémia új tagja. Párisból jelentik, hogy André Maurois ismert író, akinek számos munkája a világ minden nyelvén jelent meg, tegnap a francia akadémia tagjává választották.

— A magyar honvédelmi miniszter mandátuma. Budapestről jelentik, hogy Losonez István szolnoki képviselőt Hajdumegye főispánjává nevezték ki. Szolnokon a megüresedett mandátumra most tartották meg a választók a jelölőgyűlést és a képviselőiséget egyhangulag Rátz Jenő honvédelmi miniszternek ajánlották fel. A választást július 11-én tartják meg.

* Tízéves iskolai találkozó. Felkérjük az 1928-ban a II. kerületi Miaszonyunkról elnevezett zárdában végzett növendékeket, hogy a július 3-án, vasárnap délután 8 órakor a II. kerületi zárdában megtartandó 10 éves találkozóon megjelenni sziveskedjenek. Bővebbet Kastner Nándó Terj Timisoara I., Bulev. Reg. Maria 21. A rendezőség.

* Szítnyai Zoltán: Tánca, Nemcsak a szerelem, a mámor, az élethajszka, az élvezetek, a pénz, a kaland, a szórakozás és a mulatozás táncáról, hanem megoldást váró problémáival az egész mai magyar társadalom gazdasági és politikai életének táncáról is szól Szítnyai Zoltán most megjelent regénye, a Tánca. A legkülönfélébb társadalmi rétegek, a legalacsonyabbtól a legmagasabbig, tisztességes feleségtől a lokálnőig, nagyvárosi fiatal urilánytól a falun élő vénkisasszonyig, a miniszteriumi főtisztviselőtől a szegény kubikosig, hosszú sorban vonulnak fel a népes regény lapjain, miként magában az életben is. Szítnyai Zoltán, aki számos művével bebizonyította, hogy kitűnően ismeri a magyar életet, azt mindenesetre ebben a nagy regényében mutatja be a leggazdagabban és a legteljesebben. Jóformán az egész mai társadalom tánca a Tánca. A kötet az Athenaeum nagyregény sorozatában jelent meg. Disztes vászonkötésben 178 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-nál Cluj.

Városunk szenzációja: A 3 RIIZ testvér parádés filmje, melyet az amerikai világtranszperensek így hirdettek: Jobb, ötletesebb, mulattatóbb, mint a „Mimi a gazdag ember lánya”

A bolondok parádéja (Tip Top Folies)

Egy film tele zenével, csodás toaettekkel, nőkkel, énekekkel és szenzációs akrobata mutatványokkal a **SCALA-ban**

Joe Louis már az első menetben győzött Schmeling Max ellen

Schmeling veseütést kapott, csipőcsontja eltört, nyakcsigolyája megsérült
Schmeling mélyütés címén megóvja a világbajnoki küzdelmet

Az egész világon igen nagy érdeklődéssel várták a néger ökölvívó összecsapását Schmelinggel, a nehézsúlyú ökölvívás világbajnoki címéért. A küzdelem tegnap a mi időszámításunk szerint hajnali négy órakor folyt le Newyorkban. A mérkőzésre már napok előtt nem lehetett jegyet kapni és

nyolevanezer ember előtt kezdődött a mérkőzés, amely váratlanul drámai rövidségű volt. Joe Louis ugyanis már az első percben olyan hatalmas erővel támadt a német ökölvívóra, hogy az nem tudott védekezni. Mielőtt még felismerhette volna a veszélyt, a néger halegyenese talált és a rettenetes erejű ütéstől Schmeling térdre esett. A bíró hatig számolt, akkor sikerült Schmelingnek felegyenesedni, de a következő pillanatban az ütések újabb zápora érte és

újból összerogyott.

A ring köteleibe kapaszkodva próbált talpra állni, de képtelen volt a védekezésre és ezért menedzsere a ringbe dobta a törülközőt annak jeléül, hogy Schmeling feladja a kilátástalan küzdelmet. Joe Louis tehát **technikai kiütéssel győzött**

és megszerezte a világbajnoki címet. A küzdelem pontosan két percig és négy másodpercig tartott. A nézők, akik között Roosevelt elnök két fia is helyet foglalt, tapssal fogadták a néger ökölvívó győzelmét. Joe Louis főlényes győzelme nagy meglepetést jelentett, mert mindenki hosszú, elkeseredett küzdelemre számított. A mérkőzés tizenöt menetre volt tervezve és az ökölvívók előkészületei után szinte biztosnak vélték, hogy az ellenfelek szívósan végigküzdül a versenyt. A néger határtalan lendülete azonban halomra döntötte a számításokat és így ez volt

a legrövidebb mérkőzés,

amelyet valaha is a világbajnoki címért folytattak. A súlyos vereség nem vette el Schmeling kedvét a boxolástól, mert nyomban a mérkőzés után kijelentette, hogy nem hagyja abban az ökölvívást, mert reméli, hogy harmadszor is szembe kerülhet Joe Louissal. Az első mérkőzésen Schmeling győzött kiütéssel, míg most a néger revánsot vett.

Schmelinget a mérkőzés után orvosi vizsgálatnak vetették alá. Az egyik kórházban röntgenfelvételeket készítettek és ezek megállapították, hogy

az egyik hatalmas ütés Schmeling veséjét megsértette.

A német ökölvívó néhány napig maradt a kórházban, amíg az orvosi vizsgálat befejeződik.

Az Egyesült Államok különböző városaiban a négerek nagy lelkesedéssel fogadták Joe Louis győzelmét. A négerok az utcán táncra perdültek és sok helyen a rendőrségnek kellett közbelépni, mert az ünneplő négerok tömegei akadályozták az utcai közlekedést.

A legújabb jelentések arról számolnak be, hogy Schmeling a Joe Louis elleni mérkőzésen komoly sérüléseket szenvedett. Newyorki hírek szerint Schmeling csipőcsontja eltört, ezenkívül a nyakcsigolyáján is megsérült. Amennyiben az orvosi vizsgálat megállapítja, hogy Joe Louis mélyütést alkalmazott, akkor a német ökölvívó menedzsere óvást jelent be a mérkőzés ellen. A nagy érdeklődéssel várt összecsapás anyagi eredménye kitűnő volt, mert a mérkőzésen

940.000 dollárt vettek be.

A győztes Joe Louis 320.000 dollárt kapott, míg Schmeling részesedése 160.000 dollár volt.

Mélyütés?



Az egész család KOLYNOS-szal tisztítja és ápolja fogait és fogusát. A fogszok különösen gyermekek részére ajánlják, mivel kiváló antiszeptikus és tisztító tulajdonságai vannak. A fogorvos jól tudja, hogy a KOLYNOS bár aktív, mégsem előidéz szövetkárosítókat, biztosan elpusztítja. Az egész család KOLYNOS-t használ és mindnyájan kedvelik kellemes ídőtő hatását. Nagyon gazdaságos is, mivel csak félannyi szükséges belőle, mint bármely más közönséges fogkrémből.

Nyelve mentes, veresítés KOLYNOS által

Teljeskörűen és részletesen egy-tuba



Patikák éjjeli szolgálata

PÉNTEKEN, június 24-én, a szolgálati beosztás a következő:

Az I. kerületben az Alba Iulia-utcában levő Kun-gyógyszertár.

A II. kerületben a Marsal Joffre-utcában levő Schul-gyógyszertár.

A III. kerületben a Carol-uton levő Keller-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Dragalina-téren levő Craciun-gyógyszertár.

Az V. kerületben a Corvin-gyógyszertár és Fratellián Panajoth Ernő gyógyszerháza állandó éjszakai szolgálatot tart.

TENGELYTÖRÉS

Regény

Írta: SZENTIRMAY GIZI

11

Figdorné és Horváth a nyitott könyvszekrény előtt álltak és német írókról vitáztak.

Klára és Figdor keresztretjévenyt fejtettek nagy igyekezettel, de kevés eredménnyel. Klára máshova gondolt és Figdort nógatta a gondolkodásra. Egyszerre eszébe jutott Horváthnak, hogy látott az egyik síron egy nagyon régi érdekes német feliratot és erre felszedelőzködtek mindannyian, hogy megnézzék. Egy sorban mentek mind a négyen, de a heves vitában, amely még mindig könyvekről folyt, Figdorné és Horváth el-elmaradtak.

— Maga egész nap rám sem néz, — jegyezte meg Figdor.

— Ugyan már, hogyne néznék, csak fájnak most a szemeim a hótól ...

— Bent nem volt hó, mi baja volt a szemének?

Klára megállt és egy kerítés tetejéről markába gyurta a havat.

— Hólabdát csinál?

— Azt!

— Engem fog megdobálni?

— Igen!

— Na tessék! Felemelte két karját és oda állt Klára elé ...

— Nem így! Nem vagyok én gyerek. Maga szaladjon és én úgy dobálók.

Figdor futni kezdett, de vissza-visszatekintett és amikor Klára feléje dobott, akkor félreugrott úgy, hogy a hólabda pár méterrel arrébb esett le.

— Jaj! Hát én így nem játszom. Mit ugrál ide-oda?

A férfi most Klárához lépett.

— Az előbb azt mondta, hogy ne játszunk úgy, mint a gyerekek, amikor pedig félreugrom, akkor az sem tetszik. Mondja, mit akar hát?

— A fene tudja, hogy mit akarok, — kacagott.

— Klára! Ne ugrálj az utcán, figyelmeztette szigorú hangon Horváth.

— Ugyan hagyja, hadd ugráljon, — mondta Figdorné.

— De mit fognak mondani az emberek? — aggályoskodott Horváth ...

— Amit akarnak — legyintett a másik. — Nem fontos.

A temetőben azután bukdácsolva keresték a feliratot. Már mint Figdorné meg Horváth, mert a másik kettő inkább állva maradt az uton.

— Nézze, milyen szépek azok a dombok. Lát ad-dig?

— Látok, de mi szép rajtuk?

— Ha látja, akkor észreveheti a szépet. Nem?

— Mondja csak! Arra van Kolozsvár?

— Nem! Arra, ahol az a nagy fa van ...

Ott álltak egymás mellett és nézték a nagy fát, pedig azon semmi látnivaló nem volt. Azután minden átmenet nélkül tekintették le sem véve a fáról, Figdor nagyon egyszerűen bejelentette:

— Én szeretem magát,

— És ez pont most jut eszébe? — kérdezte Klára unalomalom a hangjában.

— Nem. Már rég eszembe jutott. Sőt. Már rég tudom is. Amikor másodszor találkoztunk, akkor jöttem rá. Nem akartam szeretni. Ez jött magától. Nem akarok magától semmit. Most se és soha. Szeretem a feleséget és szeretem a gyerekeimet. Nem foglalkoztam rajtuk kívül soha mással. Ők az életemhez tartoznak. Maga az ideál. Tudja, ha napközben eszembe jut, akkor úgy érzem, mintha nevetne a szívem. Furcsa meghatározása az érzelemnek, de úgy van. Tudom, hogy nem számítok magának semmit. Elkergethet, félreughat, akkor is szeretem. Soh'se tudtam, hogy így is lehet szeretni. Minden vágy és minden kilátás nélkül. Szeretnék jó barátja lenni. Megvárom nyugodtan azt az időt, amikor engem is bevesz a barátai közé. És a sok jó pájtása mellett ha egyszer szüksége lesz valakire, akkor eszébe fogok jutni és mindig kéznél leszek. Erről ne feledkezzen meg.

Klára most szembe fordult vele ...

— Nem hiszem, hogy igénybe fogom venni ...

— De én tudom!

— Klára vörös lett a méltatlankodástól. Mi ez — gondolta — fenyegetés? Vigasztalás — vagy jóslat? Vannak olyan közeli barátaim, akik minden bajban kitartanak mellettem. És máshoz nem is fordulok!

A Figdor tekintete nagyon szeliden vizsgálta azt a gögös, hideg arcot.

— Majd meglátjuk!

Az orvos-bál.

Rözsi — a varrónó — gondterhelt arccal méregette a fekete krep szatint. Legalább harminc centiméterrel vett volna nagyságos asszony többet. Hogy birjak ebből a kevésből kihozni egy estélyi ruhát?

— Mondtam már, hogy ez egy resztlí volt és azért vettem. Hát gondolkozzon csak Rözsi és varázsoljon belőle valamit ...

— Lehetetlen ... Megvan még az a régi fekete festett muszlin ruha, amit egyszer csipkével toldottunk ki?

— Hát megvan éppen, de, hogy milyen állapotban ...

Hamarosan ott szégyenkezett előttük az asztalon A csipkéje elég türethető állapotban volt.

— De ne vágja ki nagyon, — okoskodott Klára.

— Miért? A plébános ur fogja benne látni a nagyságos asszonyt? — érdeklődött a rokonsággal tisztában levő Rözsi.

— Nem!

— Hát akkor — buzdult fel Rözsi és nekieresztette az ollóját.

Igy készült a Klára estélyi ruhája. Kinnal-gonddal, kevésből. Zsán már hetekkel azelőtt ostromolta Dórát a meghívással.

— Nem jöhét, — mondta Dóra — nem enged az ura ... És ha engedné is, nem ad neki utiköltséget ...

— Menjen le érte autójával ...

— Nem, drága Zsán. én autójával még közelebbi utra sem megyek. Maga nagyon jól tudja, hogy milyen rosszul vagyok én egy husz percnyi autózástól. Nem! Nem!

Zsán kétségbe volt esve! Végre Dóra megszánta.

— Hát bizza rám a dolgot ... Majd csak elintézem valahogy ...

— De hogy?

— Azzal maga ne törődjön. Ha egyszer azt mondom, hogy elintézem, hát megtartom a szavam. És most megkezdődött a levelezés, telefonálás, szaladgálás, sürgönyözés, ahogy már asszonyok szoktak, ha valamit elakarnak érní. Alig nyolc nappal az orvos-bál előtt, ami tulajdonképpen oka volt a meghívásnak, Dóra Váradra utazott egy esküvőre és három napig maradt, amely idő alatt Zsán tükön ült. Alig érkezett meg Dóra, Zsán már a nyakán nyöszörgött.

— Ne gyilkoljon engem — förmedt rá Dóra, mert leugrom a második emeletről. Várjon! És hogy néz ki? Na, tudomisten, hogy ha én volnék Klára helyében, magára se néznék ... Olyan gyűrött a képe ...

— Jaj, ne bántson. Ne bántson. Még borotválkozásni se tudtam az idegességtől ...

Két nap múlva megérkezett Klára. Valami bánátl orvos és a felesége hozták autójával. Hogyan és milyen körülmények között, az a Dóra titka.

(Folyt. Köv.)

KÖZGAZDASÁG

Olcsó hitel a gazdáknak Egy milliárd leit ad a Nemzeti Bank a gazdáknak

A Nemzeti Bank és a nemzetgazdasági minisztérium nagyfontosságú határozatot hozott. Eszerint a Nemzeti Bank egy milliárd lei összeget bocsát a gazdák rendelkezésére két százalékos kamatozás mellett. Ebből az összegből a gazdák kölcsönöket kapnak a szövetkezetek és a Nemzeti Bank fiókjai révén. A kölcsönt kizárólag a következő célok egyikére lehet fordítani: 1. Mezőgazdasági gépek és eszközök beszerzésére, idetartoznak a szőlők, gyümölcsösök és erdők művelésére szolgáló eszközök is. 2. A mezőgazdaság számára szükséges bázisállatok beszerzésére. 3. Kisebberuházásokra, ilyenek a mezőgazdasági építmények tatarozása, új istállók, magtárak építése. 4. Végül adnak hiteleket új gazdaságok megszervezésére is. A közelebbi feltételeket, melyek a Nemzeti Bank és a nemzetgazdasági minisztérium ellenőrzési jogára is kiterjednek, később hozzák nyilvánosságra.

nincsen kötelezve az ausztriai államadósság fizetésére.

Az angol lapok részletesen foglalkoznak Volpi, volt olasz pénzügyminiszter, a fascizmus pénzügyi tanácsadójának londoni látogatásával. Volpi tárgyalásokat folytat Londonban egy Olaszország részére adandó nagybölcöskölés ügyében. Hír szerint az angol kormánynak az a szándéka, hogy

kölcsönöket ad a Balkán-államoknak is

gazdasági életük konszolidálása érdekében. Törökország már kapott tizenhat millió font hadifelszerelés, kölcsönt Angliától.

Fontos gazdasági tárgyalások folynak Londonban

A német birodalomnak az az álláspontja, hogy az ausztriai kölcsönök adatait nem fizeti az nyugati hatalmak hitelezői között nagy riadalmat keltett. Az angol lapok jelentése szerint Chamberlain miniszterelnöknek mercksen német nagykövettel folytatott legutóbbi tárgyalása elsősorban az ausztriai kölcsönök

miatt történt. Német részről az a kiindulópont hangzott el, hogy ezt a krédést együttesen tárgyalják a német-angol gazdasági tanácskozás többi kérdésével, amibe az angolok beleegyeztek. A németek azt akarják elérni, hogy Anglia adjon nyilatkozatot, amelynek értelmében a német birodalom jogilag

A kamatok miatt késik a régi postatakarékpénztár betéteinek kifizetése

Hosszu ideje — közel husz éve — elzúdul már a régi magyar postatakarékpénztár betéteinek kifizetési ügye. A betétes csupa kisember. Már években úgy állapították meg a kifizetési kulcsot, hogy minden két korona betétért egy leit fizetnek vissza, múlt év végén pedig a magyar kormány a betétek kifizetésére szükséges összeget átutalta Bucurestibe a Nemzeti Bankhoz. A helyzet jelenleg az, hogy Románia és Magyarország

pénzügyi vezetői között még bizonyos ellentétek mutatkoznak a husz esztendőre visszamenőleg esedékes kamatok megtérítésére vonatkozólag. Mihelyt erre vonatkozólag megtörténik a megegyezés, semmi akadályja nem lesz többé, hogy a postatakarék régi betétesei megkapják tőküket. Ebben az esetben majd a posta vezérigazgatósága rendeletet küld a vidéki postahivataloknak, amelyek a kifizetést haladéktalanul megkezdik.

Külföldön erősen emelkedett a romániai járadékpapírok árfolyama. Külföldön, de különösen pedig a londoni és párisi tőzsdén a romániai állampapírok árfolyama az utolsó napokban erős emelkedést mutatott. Ez az emelkedés az új alkotmány alapján megalkotott stabilrendszerben és az igen kedvező romániai terméskilátásokban birja magyarázatát.

Az amerikai konjunkturaváltozás. Roper amerikai kereskedelmi miniszter tegnap beszédet tartott, amelyben az újságíróknak kijelentette, hogy az elmúlt idők nyomottsága eltűnt és a gazdasági élet horizontja kitisztult. Sok gazdasági vezető a jelenlegi holtt szeszont arra használja fel, hogy kidolgozza a gazdasági újjászülés elősegítésére szolgáló terveket. Az Egyesült-Államok kormánya az alkalmas időpontban a gazdasági élet szolgálatába állítja azokat a hatalmas összegeket, melyeket a kongresszus erre a célra megszavazott.

Rekordtermésre van kilátás. Bucurestii jelentések szerint az idén rekordtermésre van kilátás, amely hasonló lesz az 1932. évi terméshez. A földművelésügyi minisztérium tanulmányosztálya-hoz érkezett jelentések szerint az idén hektáronként tizenkét mázsás buza-termésre van kilátás. A minőség elsőrangú lesz. Az ország délkeleti részén a buza aratása már meg is kezdődött. A repce-éséplés most van folyamatban. Az eredmény kedvező, amennyiben hektáronként tizenkét mázsás termés volt. A rozs aratása egyes vidékeken most kezdődött és hektáronként tizenöt mázsáig megy fel. A tavaszi rozs valamivel gyengébb. A tengeri is nagyon szépen áll, egyedül a zab mutat gyengébb eredményt.

Megalakult a Nemzeti Szövetkezeti Intézet. A hivatalos lapban rendelet-törvény jelent meg, amelynek értelmében az eddigi szövetkezeti központok megszűnnek és azok hatásköre az újonnan megalakult Nemzeti Szövetkezeti Intézetre száll át. Ezen intézetet a Központi Szövetkezeti Bank helyiségében alakult meg és annak igazgatóságát az eddigi szövetkezeti központok tisztviselői karának jelenlétében ünnepélyesen beiktatták. Az új szövetkezeti intézmény gyakorolja ezentúl az összes szövetkezetek felett az irányítást és ellenőrzést.

Tíz milliárd marka Németország külső adóssága. A német birodalmi bank tisztviselőinek értekezletén leszögezték, hogy Németország külső tartozása jelenleg tíz milliárd marka. Ezzel szemben 1930-ban a külső adósság még huszonnégy milliárd márkát tett ki.

SPORTSEMÉNYEK

A Crisana elvesztette a csatát és a B-ligába került

Vulturi Crisana 4:1 (2:0)

A Vulturi és Crisana csapatai tegnap délután izzó légkörben játszották le az Electrica-pályán a harmadik és döntő minősítő mérkőzést. A továbbjutás nagy tétje és a B-ligába való visszaesés réme mindkét csapatot nagy erőfeszítésre készítette. A nagy igyekezet azonban csak ártott a játéknak, mert mindkét csapat erőszakosan játszott.

A Vulturi mutatta a lendületesebb játékot. A Crisana csapata csak a második féldő elején tudott néhány szép támadást vezetni és akkor percekig fölénybe volt, de a lassu és határozatlan csatárok nem tudták a kínáló helyzeteket kihasználni. A Vulturi már az első féldőben

két gólt ért el

és a második féldő elején a harmadik gólt is berugta. Ekkor a Crisana került fölénybe, de a Vulturi kézzel-lábbal védekező hátvédjein minden tá-

Az FC Rapid elutazott Budapestre ahol vasárnap a Középeurópa Kupa-küzdelmek keretében az Újpest csapatával mérkőzik.

A MAGYAR SZÖVETSÉGI KAPITÁNY LEMONDOTT

Az egyik budapesti lap értesülése szerint Dietz dr. magyar szövetségi kapitány a sajtótámadások hatása alatt állítólag benyújtotta lemondását. A magyar labdarúgószövetség elnöksége azonban a lemondást nem fogadta el.

AZ ARANYÉR

azonnal Goedecke féle Anusol kuppal kezelendő. A világ összes orvosai ismerik és rendelik.

A NUSOL
GOEDECKE

Hivatalos devizaárfolyamok. Arany font 1.122.77, arany dollár 230.71, arany svájci frank 44.52, arany francia frank 9.40, angol font 676.69, egyiptomi font 693.94-704.4, palesztina font 677.38-691.18, dollár 136.25-139, török font 82-83, holland font 75.56-76.94, német marka 38-39, svéd korona 34.91-35.60, svájci frank 31.29-31.91, belgas 22.98-23.46, francia frank 4.80-5.20, olasz lira 7.17, cseh korona 4.75-4.84, dinár 2.89-3.05, leva 1.24-1.30, drachma 0.99-1, zloty 22.30, pengő 24.65-25.03. Az első árfolyam a vétel, a második az eladási árfolyamot jelenti. Az árfolyamokban befigyeltatik a 38 százalékos devizafelár.

Csendes a buza irányzata. A banati gabonapiacra a buza irányzata csendes és a tengeri irányzata is ellanyhult. A piaci árak a következők: Buza 76 kilós torontali 585, timisi 580, buza 77 kilós torontali 595, timisi 590, buza 78 kilós torontali 600, timisi 595, tengeri 320, zab 450, takarmányárpa 380, tavaszi árpa 410, korpa 330, tökmag 680, napraforgómag 480, muharmag 350, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 1020, nagymalmi liszt 1040 lei százkilónként.

madás megakadt. Az egyik támadásnál a lugoji hátvédék kézzel érintették a labdát. A tizenegyesből az oradeai csapat megszerezte a becsületgólt. A lugoji csapat azután újabb gólt ért el és így

a Vulturi győzött 4:1 (2:0) arányban.

A két csapat játékosai különösen a második féldőben nem kimélték egymást és egy összecsapásból kifolyólag a Vulturi egyik játékos a pályán összeverekedett a Crisana egyik játékosával. A bíró az összetűző játékosokat kiállította. A játékosok példáját követték a két csapat hívei is és a nézőtérén parázs verekedést rögtönöztek, amelynek

a rendőrség beavatkozása vetett véget.

Ezzel a vereséggel az oradeai Crisana visszaesett a B-ligába.

A Ripensia benevezte játékosait a K K küzdelmeibe

A Ripensia csapata a következő játékosokat nevezte be a Középeurópa Kupa küzdelmeibe: Pavlovici, Zombory, Bürger, Chiroiu, Janou, Nagy, Kotormány, Deheleanu, Gál, Lazar, Bindea, Beke, Oprea, Marcu, Ciolac, Schwartz és Dobay. A Ripensia ma délből indul Bucurestibe, ahol vasárnap az FC Milan ellen játszik K K mérkőzést.

Rádió

PENTEK, JUNIUS 24.

Bucuresti, 6.30: Ritmikus torna, rádió-híradó, reggeli hangverseny, háztartási, orvosi tanácsok. 13: Időjelzés, időjárás, kulturális hírek, sport, vizállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny közvetítése. Közben: Sporthíreknek adása. 13.40: Gramofonlemez, 14.15: Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó, 14.30: Gramofonlemez. 15: Hírek. 16.45: Előadás, 19: Időszertí anyag, 19.15: Játék két zongorán, 19.40: Mandolin tenordalokkal. 20: Felolvasás. 20.20: Blumer, Partita, 20.40: Felolvasás. 21: Bizet: Carmen négyfelvonásos operájának közvetítése. A felvonásszünetekben hírek.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Gra-

mofon. 11: Hírek, 11.20 és 11.45: Felolvasás. 13.05 Hegedű-harfaszámok, 13.30: Hírek. 14.20: Pontos időjelzés, 14.30: Cigányzene. 15.35: Hírek. 17.15: Diákfőóra, 17.45: Pontos időjelzés. 18: BSzKRT-zene. 18.50: Sportközlemények, 19.45: Magyar nóták zongorán, 20.10: Ami láthatatlan, Nyíró József elbeszélése, 20.50: Traviata, opera hanglemezzel, 22.50: Hírek. 23.15: Jazz. 24.10: Cigányzene. 1.05: Hírek.

Budapest II 19.45: Előadás, 20.15: Lemezek. 21: Hírek, 21.25: Szalonzene. Hangverseny.

Bécs, 20.10: Szórakoztató zene, 1: Szimfonikus hangverseny.

Belgrád, 19: Lemezek. 22: Szórakoztató zene, 23.45: Hangverseny.

Milánó, 20.30: Szórakoztató zene, 22.30: Szimfonikus hangverseny, 24: Táncczene.

Prága, 19.20: Hangverseny, 20.30: Szórakoztató zene, 22: Szimfonikus zene. 23.20: Lemezek.

SZOMBAT, JUNIUS 25.

Bucuresti, 6.30: Ritmikus torna, rádió-híradó, reggeli hangverseny, háztartási, orvosi tanácsok. 13: Időjelzés, időjárás, kulturális hírek, sport, vizállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny közvetítése. Közben: Sporthíreknek adása. 13.40: Gramofonlemez, 14.15: Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó, 14.30: Gramofonlemez. 15: Hírek. 16.45: Előadás, 17.30: Románia őrsége szervezet órája. 19: Felolvasás. 19.17: Katonazene. 20: Felolvasás. 20.15: Híres énekesek lemezei, 21: Üzenetek. 21.15: Táncczene, 22.30: Hírek. 22.45: Vendéglői zene, Majd: Hírek közvetítése külföldre németül és franciául. Utána közlemények.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Gramofon, 11: Hírek, 11.20 és 11.45: Felolvasás. 13.05: Országos postászenekar. 13.30: Hírek. 14.20: Pontos időjelzés, 14.30: Hanglemezek, 15.35: Hírek. 17.15: Mi? űzen a rádió? 17.45: Pontos időjelzés, 18: Kutyák.

Elbeszélés, 18.50: A rádió szalonzene. 20: Magyar nóták, 21: Szíriusz, Hangtök, 22.30: Hírek, 22.45: Jazz. 23.30: Magyar Szimfonikus Zenekar. 1.05: Hírek.

Budapest II. 19.25: Szalonzene. Hangverseny. 20: Előadás, 20.30: Mezőgazdasági felőra, 21: Hírek, 21.25: Lemezek.

Bécs, 19: Hangverseny. 21: Szórakoztató zene, 23.30: Táncczene. 1: Szimfonikus hangverseny.

Belgrád, 19.20: Lemezek. 22: Hangverseny. 23.15: Szórakoztató zene, 24.45: Táncczene.

Milánó, 18.15: Szórakoztató zene, 20: Hangverseny. 22: Daljáték. 24: Táncczene.

Prága, 19.20: Szórakoztató zene, 23: Lemezek.

Varsó, 18: Táncczene, 19.10: Szimfonikus zene, 20: Hangverseny. 22.10: Szórakoztató zene.

1 leies hirdetések

Apróhirdetéseket felvesz I. kerület: Déli Hírlap kiadóhivatala, Piața I. C. Brătianu 4, II. kerület: Irmás-trafik, Piața Badea Cârțan 8 — Kardos-trafik, Piața Traian (szerb templom mellett) Grósz-trafik, Calea Dorobanților 2. — Harmadik kerület: Helfrbein-trafik, Piața Lahovari

1 szó ára 1 lei, vastagabb betűvel 2 lei
A legolcsóbb apróhirdetés 10 szóig 15 lei
Legolcsóbb hirdetés :: leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz: Negyedik kerület: Marsch-trafik, Piața Küttl — Nógrády-trafik, Tivoli mellett — Olariu-trafik, Piața Dragulina 6 — Vittek-trafik, Boulevard Carol 54 — Galgoczy-trafik, Strada Brătianu 15 a. Telefon 8-49

Állást keres

Házvezetőnői
vagy társalkodónői állást keres, intelligens nő, csakis uricsaládnál. Cimeket a kiadóba kéri leadni. (1885)

Pénztárosnői
vagy hasonló bizalmi állást keresek, esetleg irodai állást vállalom. Szíves megkeresést „Garancia” jellegre a kiadóba kérek. (1884)

Ha szép akar lenni

Használjon KULKA-léle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant és liliompudert három színben. Kapható kizárólag a

Városi gyógyszertárban
a „Fekete Sasoz” I., Piața I. C. Brătianu

Lakás

2 szobás

helyiségek rendelkeznek, irodának, szalonnak, műteremnek azonnalra, illetve aug. 1-re bérbeadó. Felyllágosítást nyújt dr. Kun Ferenc ügyvéd irodája Timisoara I. Bulv. Regele Ferdinand 4. szám. Telefon 12-31. szám. (1850)

Modern

kétszobás lakás kiadó, három szobának is lehet berendezni, egészség déli, fekvés, portmentes park és virágkertek, közel a Politechnicumhoz, III. kerület, Piața Crucii 2. (1891)

Kiadó

azonmalra III. kerület, Strada Lidia 41. szám alatt négyszobás modern lakás, fürdőszobával, minden mellékhelyiséggel, kerttel. Tulajdonos címe a kiadóhivatalban. (1892)

Családi leszarmazások

kutatását, vagy abban a segédkezést vállalom. — Geneológiai felvilágosításokat adok.

Cím a kiadóban

Adás-vétel

Modern

díőhálszoba teljesen új, eladó. Földi asztalos, II. kerület, Strada Simion Barnutiu 18. sz., a fesztyűgyárral szemben. (1866)

Ház

modern kétszobás, alapincézve, a 6-os villamosmegállóhoz közel eladó, III. kerület, Str. 1 Decembrie 43. (1881)

Eladó

szép díőfanálóbutor 23 ezer leiert, 400 napig járó óra, egy ablakos függöny. III. kerület, Str. Wilhelm Mühle 34. (1887)

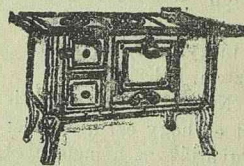
Központi-fűtő kazán

garantált üzemképes, majdnem új, egy Hönsch-kazán B, egy Strehel Mannheim B., egy Reichspatent-kazán eladók, ugy-szintén egy női bicikli, jó állapotban lévő, eladó. Reichelt-virágüzlet, IV. kerület, Piața Dragalina 9. (1889)

10 hold

föld lakó- és gazdasági épületekkel eladó. Közlebbit a tulajdonosnál. Timsoara II, C. Negruzi 7. (189)

Modern takaréktűzhelyek



kiváló minőségben. Allandó rakla, zománcos és fekete tűzhelyekben.

Kálmán Dezső
speciális takaréktűzhelyüzem

Timisoara IV., Bulvardul Carol 40

Külömféle

Sorsjegyek.

Az állami osztálysorsjáték XVII. osztályára már kaphatók az új sorsjegyek, általában ismert, szerencseszámokka rendelkező March trafikban Timisoara IV., Piața Küttl No. 1. Régi, kipróbált díszkrét elárúsítóhely. Eddig több milliót fizettem ki, mert „Aki March trafikban vesz, Annak szerencsése lesz. (1826)

Futball

szám	1	2	3	4	5
ára	78	94	126	140	190
belső	39	42	46	49	52

Kerékpárok (bicikli)

Steyr, Styria, Dürkop, Victoria, Ideal, melyen leszállított árak, kényelmes részletfizetések. — Vizonteladónknak magas árengedmény.

J. Barbier

Jimboia

Hirdessen

a Déli Hírlapban

Finoman főzni-sütni

csak is

Czelnai Eszter szakácskönyve alapján lehet

Die és szakácskönyv 140 lei
Cukrászat és hideg büffé 140
Szendvicsek és sós teasütemények 30 ..

Kaphatók a Déli Hírlap kiadóhivatalában

Băile Lipova

Az ország legszebb és legmodernebb szénsavas-pezsögös strandfürdője megnyílt.



SZIV és vérkeringési zavaroknál, vérnyomásnál, köszvénynél, máj- és vesebetegedéseknél, a vesevezeték zavarainál (prostata stb.), rheumánál, idegyengeségnél, neurasténiánál, valamint női betegségeknel gyógyulást nyújt.

Kényelmes szállodák, elsőrangú konyha.

Pausálkura 15 napra 2200 és 2700 lei — Katonazene! Prospektus széküldése dístalan

Autóbusz-menetrend

Indulás Timisoaráról		Erkezés Timisoarara	
Buzias—Lugojra (naponta)	13.00	Lugoj—Buziasról (naponta)	8.30
Lipovara	14.00	Lipovaról	8.00
Aradra	6.30	Aradról	8.10
Aradra	13.30	Aradról	15.10
Aradra	18.30	Aradról	20.10
Sannicolaul Marera (vasárnap nem)	13.50	Sannicolaul Mareról (vasárnap nem)	8.00
Periamra (vasárnap nem)	14.00	Periamról (naponta)	7.40
Periamra (csak vasárnap)	18.30	Moravitaról (csak pénteken)	18.40
Baia Herculane (csak szombaton)	18.40	Baia Herculaneról (csak hétfőn)	18.30
Moravitará (csak pénteken)	18.40	Foeniről (vasárnap nem)	7.10
Calaceara (csak vasárnap)	8.00	Calacearól (csak vasárnap)	17.45
Foeni (vasárnap nem)	13.50		

Nyomatott a Hunyadi-nyomda köriforgógépén Timisoara I., Piața Lenau 3.